

傷	內	虛	陰	痿	陽	虧	腎
瘦	消	肉	肌	弱	衰	氣	血
食	飲	思	不	夢	洩	精	遺
鳴	耳	花	眼	軟	膝	痛	腰
多	過	事	房	減	退	慾	性
喘	作	虛	氣	振	不	神	精

療虛補損  
醫咳治癆  
補氣補血  
健腎調經

佛標  
二天油  
萬應  
萬靈  
二天膏

凡有時疫急症非此而莫治故安南頌為神藥的

能於最速時間治愈一切疴嘔肚痛霍亂腸痧急症銷滅病者痛苦

治症一斑

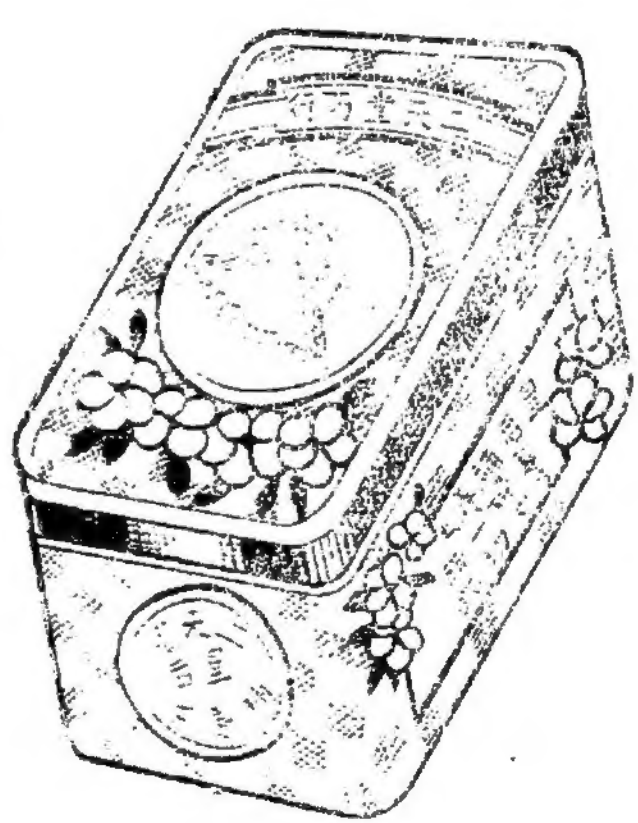
中風中痰	痢嘔霍亂
頭暈頭刺	發燒發熱
牙痛骨痛	肚痛氣痛
傷風鼻塞	四時感冒
湯火火傷	毒物咬傷
風濕脚軟	四肢腫痛
用此油或膏擦食燒施	
藥到病除請勿輕視	
治痢太多勿望詳錄	

△名藥送名畫

(一)買血中寶一罇 送一張  
(二)買調經補養丸一盒 送一張  
(三)買大號二天油一罇 送一張  
(四)買加大二天膏一罇 送一張


多買照贈代理批發照送

▲皇后補養品▼



★國人應提倡國藥

皇后補養丸原爲明太祖大內御用珍品擅治婦女界一切經期暗病此方經數百年之單傳爲本土人所得問世數十年服者無不稱善茲將治症列下凡有斯疾祈爲注意

  
**白玫瑰眼露**  
 新舊眼病  
 一搽色好

調經月信丸



# 宋美齡女士名著

## 「抗戰期中觀感錄」



中國政府遷都，更足以表示中國抵抗侵略，堅持到底的決心。雖然中國的一小部份領土被侵略主義者霸佔了去，但是終必有一天，仍然會歸納到中國版圖以內的。

文英著 原  
報新滙總  
權版有專

南京政府遷都，乃為軍事上之必要，絕非如東京報紙所傳：「南京政府因恐懼而遷都。」其實，由於中國政府遷都，更足以表示中國抵抗侵略，堅持到底的決心。雖然中國的一小部份領土被侵略主義者霸佔了去，但是終必有一天，仍然會歸納到中國版圖以內的。

### 宜興東部大戰敵未進展 肉搏劇烈日軍屍橫遍野

敵方以汽輪運兵至太湖西  
企圖登岸被我機槍隊迫退  
過去兩日中東戰場敵死傷五千餘衆

（本報專電）鎮江訊：自前日起，宜興縣東部，即發生激烈之肉搏戰。敵軍死傷甚重，屍橫遍野。我軍奮勇抵抗，敵方以汽輪運兵至太湖西，企圖登岸，被我機槍隊迫退。過去兩日中東戰場敵死傷五千餘衆。

### 晉東我游擊隊活躍

（本報專電）晉南訊：月之十九日，偽滿軍數千，開入山西東部邊境之渾源縣。我晉東我游擊隊活躍，敵方死傷甚重。

縣長復，事曾經過一番苦戰，敵死傷極衆。長江五龍山前，江上交通斷絕。敵方死傷甚重，我軍奮勇抵抗。

（本報專電）鎮江訊：我飛機生力軍大顯神通，津浦及滬海兩鐵路，經已修整完竣。日軍盜竊行為，將我鐵軌運日。

（本報專電）鎮江訊：敵機炸津浦鐵路，損壞鐵軌已修復。敵機炸津浦鐵路，損壞鐵軌已修復。

（本報專電）鎮江訊：英美蘇法德外交代表，昨在漢口集議時局問題。英美蘇法德外交代表，昨在漢口集議時局問題。

（本報專電）鎮江訊：大批飛機，經已運抵廣州。大批飛機，經已運抵廣州。

同日，日軍是種頑行，無異盜竊行動。敵機轟炸深水，生命財產遭浩劫。敵機轟炸深水，生命財產遭浩劫。

（本報專電）鎮江訊：上海電報公司停業，僅恃海底電維持。上海電報公司停業，僅恃海底電維持。

（本報專電）鎮江訊：國民政府，一日在重慶辦公。國民政府，一日在重慶辦公。

（本報專電）鎮江訊：王寵惠張羣，經已抵漢口。王寵惠張羣，經已抵漢口。

（本報專電）鎮江訊：美教會人員及記者，拒絕離開南京。美教會人員及記者，拒絕離開南京。

### 雄獅腺

雄獅腺之功效，能使人體強健，精神百倍。凡體弱者，服之立見奇效。此藥乃由名醫精製，功效卓著。

### 敵淋

敵淋之功效，能治一切淋病，不論新久，服之即愈。此藥乃由名醫精製，功效卓著。

### 敵淋

敵淋之功效，能治一切淋病，不論新久，服之即愈。此藥乃由名醫精製，功效卓著。

### 敵淋

敵淋之功效，能治一切淋病，不論新久，服之即愈。此藥乃由名醫精製，功效卓著。



# 東我游擊隊活躍

## ▲開入潭源之偽滿軍 ▲備受我游擊隊威脅

【本報訊】濟南訊：月之十九日，偽滿軍數千，開入山西東部邊境之潭源縣。我晉北游擊隊，當即向東移動，經已達至潭源附近，目的在襲擊是輩偽軍，以便奪取潭源及食糧等。

# 河北西部易縣敵軍被截斷

【本報訊】濟南訊：河北西部之易縣，敵軍於月之廿二日，西移，目的在攻擊我集中晉邊之游擊隊。但經我軍施放煙霧，活戰術，反將敵軍後路截斷，現正前後夾攻，相信該處敵軍，必遭重大創傷。

# 我軍反攻太原大敗敵機械隊

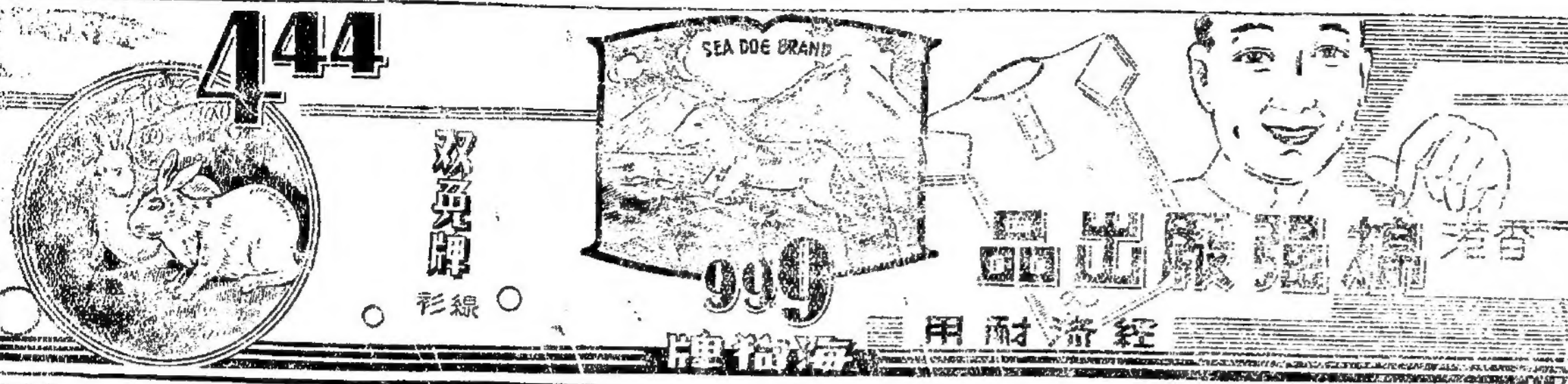
【本報訊】太原訊：晉南我軍反攻太原，進展順利，先後克復介休、太谷等縣。當經太原東部之敵軍，向我軍壓迫，在我軍奮勇抵抗下，敵軍受創甚重，現正向北撤退。我軍現正向北撤退，以便圍攻太原。

# 日援兵軍火仍源源抵滬

【本報訊】滬訊：昨晨敵運輪兩艘，又運到援兵約千名，此外尚有大宗子彈及貨車，以便陸上之運輸。

# 青島勞山方面發現大批敵艦

【本報訊】濟南訊：青島及勞山一帶海面，發現大批敵艦，其目的在監視我游擊隊之活動。



# 英美蘇法德外交代表昨在漢口集議時局問題

【本報訊】英美蘇法德五國代表，於漢口集議時局問題，討論甚詳。據悉：英美蘇法德五國代表，於漢口集議時局問題，討論甚詳。據悉：英美蘇法德五國代表，於漢口集議時局問題，討論甚詳。

# 大批飛機經已運抵廣州

【本報訊】廣州訊：大批飛機，經已運抵廣州，現正由漢口轉運。據悉：大批飛機，經已運抵廣州，現正由漢口轉運。

# 上海英籍僑民不滿暴日干涉租界

【本報訊】上海訊：英籍僑民，對暴日干涉租界，表示極大不滿。據悉：英籍僑民，對暴日干涉租界，表示極大不滿。

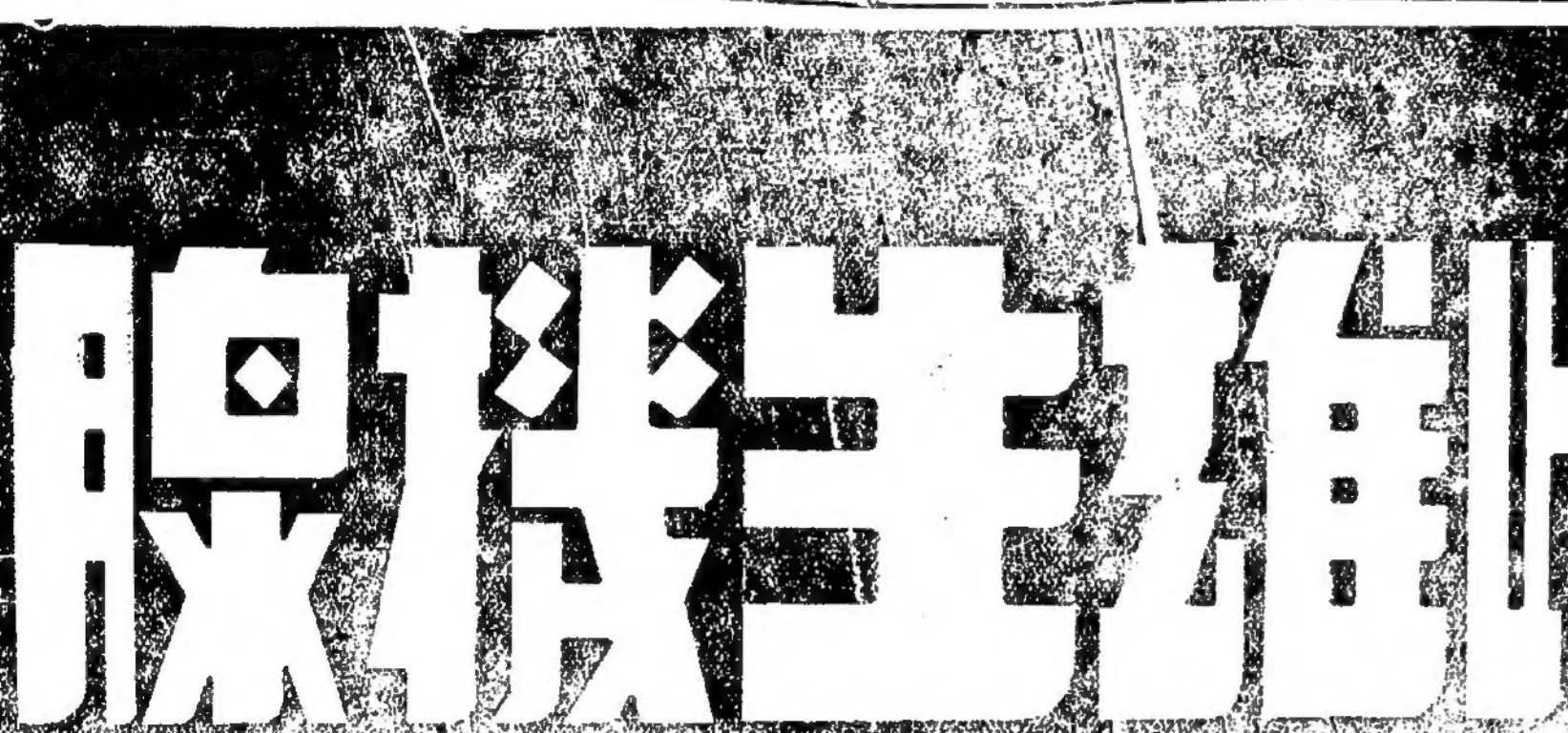
# 英國經否認與顧大使簽訂貸款

【本報訊】倫敦訊：英國政府，否認與顧大使簽訂貸款。據悉：英國政府，否認與顧大使簽訂貸款。

# 日本行將承認法西斯黨的傀儡

【本報訊】東京訊：日本行將承認法西斯黨的傀儡。據悉：日本行將承認法西斯黨的傀儡。

# 服有九子一鹿之力



功成大絕 明證驗實 度過慾情 艱難嗣子 趣乏弱身 疲神後病 同不藥補 白毛瞼眼



# 美教會人員及記者拒絕離開南京他去

【本報訊】南京訊：美教會人員及記者，拒絕離開南京。據悉：美教會人員及記者，拒絕離開南京。

# 日方宣傳稱已佔江炮台

【本報訊】東京訊：日方宣傳稱，已佔江炮台。據悉：日方宣傳稱，已佔江炮台。



極重視上海情勢

倫敦九日路透電云：英法兩國政府，於昨九日（九日）之英法會議上，以表面觀之，顯然對於海地新動亂與希寇亞國談話事件而討論之英法兩國應採何種態度問題，但根據該會議談話之主要目的，乃在討論上海之情勢。

英法兩國對於越南趨勢，均認為極爲危險，在過去十日中，英法均是洋視之，予以檢討。

設若英法國內，對於不列顛海峽，西班牙與地中海問題，仍將由英法兩國，而起重大之變故，因此該共同問題引起重大之注意，英法兩國之邊境問題，法蘭西危險，而對於直接關係不備上，英法兩國，均極爲危險。

責難法界庇護我國

謂如法放縱排日活勢

（上海廿五）  
日路送電 被認爲僑上日軍當局之口舌之  
日文報。昨日發表評論。責難法租界當  
局。謂未實行日方之請求。如公共租界  
一般。禁止法界內之反日運動。  
繼稱。日軍當局。對此表示憤怒。謂如  
法租界當局。仍不能制止反日運動。日  
方警察將入法界拘捕反日運動人物。  
但在該項責難之詞發表後。法輪阿美士  
號。仍將日方所要加害之大批中國領袖  
運往香港。其中包括有海上名人杜月  
笙氏。日方對杜氏極其注意云。

尙佯稱尊重外人利益

故必須控制上海海關

（東京廿九日路透電）英美駐東京大使。已於前日在外遞呈抗議條文。謂兩國對於上海租界開辦。倍極注重。日外務省代官。對新開辦。對英美條文措詞相同。日外尙未答覆。代官人附加稱「日本認識上海租界。乃爲中國對於借款之担保。但租界目前環境中。滬日警務局必須控制滬海關。否則。中國以商稅收入購置軍火。抗日。乃日本所不能容忍之事。至於管理滬關之實際步驟。現在日本內政如何。不便宜佈。至於日本是否將爲滬海關開辦。與英國磋商。彼亦難以斷言。但信此乃十分可能之事。至於談判之結果如何。彼則更無從預言。

最後再。總之。日本十分可能的贊成各國之利益（？）

法議員畢薩

日因各黨監以日金某

**得時戲院**

十一月三十日 **大世界** 星期二

▶ 舞台 ▶

第一台馬來戲 (DEAN'S OFFER)  
Award Kien A

第二台菲律賓馬戲團  
總十台共承演戲  
幻術  
倘有其他新奇遊戲

第三台 影戲  
第四台 大西洋有聲電影  
第七台 臺灣有聲戲院

It's Great to be in College

新 世 界  
▶ 舞台 ▶

日光麗新少年班導  
凡高將上條河榮家莊  
太陽園  
曙光園

日 梁天來 李 煥  
三本狸貓換太子  
老婆桃源  
梅蘭莊

大光園有聲電影戲  
運動場華僑市產電影  
中山園有聲電影戲

激浪浴池  
平陽戲  
Ceiling Zero

新到海參  
大幫  
雅嫩  
鹿茸  
歲

移玉降臨

諸君惠顧

電話 四三二八  
新加坡大坡十八間後門牌十六

先施化妝品廠

（新到）（國產）  
（拜蓮）天拉呀打頭臘

**有四大特點：**

(一)清香馥郁 髮光可鑑  
(二)一經施用 終日貼復  
(三)絕無蓬鬆 一週保留  
(四)市上所售 爲我良優

(發售處)各埠華洋貨店

蕭慶豐參茸行

## 新到大批

正北梅花鹿茸

正北靚雅麋茸

批發零售一律歡迎  
吉寧街門牌一百五十五號  
電話四四五一

經理 兩廣匯兌 活期來往 按揭儲蓄 代理

總理 林紫昭  
經理 林嵩旗

星加坡漆木街七十六號

創製風油油始祖  
錫勳熱育侯

# 百中驅風油

## 均隆保

國孫 功宏  
立先 利濟  
法生 濟  
院題

本處發明。百中驅風油專治四時感冒中風中痰週身麻痺車船暈浪凡風寒等症或食或搽依單施用功效卓著

有備無患

居家行旅不可不備  
山心工作不可不備  
兒女來賓不可不備  
運動場所不可不備  
學校劇場不可不備  
作文用膳不可不備  
工場商店不可不備  
辦公室樓不可不備

# 救命之寶

# 除病聖藥

各埠藥店均有代售

夫，你的身體  
今天覺得  
舒服些嗎？

奇，請允允吧。

真，微服鯊魚嘔  
妙免後，肚痛  
頭眩及吐瀉諸病完全好了。

治 痧 症

中暑 腹痛 嘔吐 泄瀉  
霍亂 痧脹 頭痛 風濕  
感冒 食積 痢疾

廣州 西關 光復道 德興行 對門  
海地 中國藥房 廣生堂 發行 啟

運 政 各 埠 藥 房 均 有 代 售

請購  
馳名六十載的  
風行全中國的  
「**痧膏**」  
條餅精丸

肺癆咳嗽吐血專科醫師周潤泉啓事

肺乃人身五臟中最主要之部份爲呼吸分布清濁之氣而行諸臟故略有各種  
礙於肺家者初由咳嗽而起若久咳則傷肺成癆因癆而致命者十有八九故此  
本醫師負有最豐富之經驗不論新久虛癆咳嗽吐血曾經本醫師治愈者不計  
數祇得病家稱頌焉詢者多本醫師現寓星洲小坡馬里士二樓四號房中華  
疾疫社內候診諸君若有思此症取復健康者請爲注意

教授伯康章程任索

中華鍼灸醫社

白濁專科醫師鄧覺民  
鍼灸教授治癰疽周潤泉啓

廿六年十一月十三日

天津永和裕酒菜廠啟事

驚  
人  
靈  
藥



要聞九

法議員畢薩

揭露意德日陰謀

法議員畢薩在星洲至勒察加之地  
畢薩氏在星洲至勒察加之地，發表其關於意德日陰謀之演說。畢氏謂：意德日三國之陰謀，其目的在破壞世界和平，並使世界各國陷入混亂。畢氏並謂：法政府應採取果斷行動，以維護世界和平。畢氏之演說，引起在場各國代表之注意。畢氏並謂：法政府應採取果斷行動，以維護世界和平。畢氏之演說，引起在場各國代表之注意。

歐洲反日空氣益濃厚

積極杯葛日貨

舉行反日大示威萬餘人參加  
杯葛日貨有英美荷等十五國  
歐洲反日空氣益濃厚，積極杯葛日貨。舉行反日大示威，萬餘人參加。杯葛日貨，有英美荷等十五國。歐洲反日空氣益濃厚，積極杯葛日貨。舉行反日大示威，萬餘人參加。杯葛日貨，有英美荷等十五國。

（倫敦訊）在星洲至勒察加之地，畢薩氏發表其關於意德日陰謀之演說。畢氏謂：意德日三國之陰謀，其目的在破壞世界和平，並使世界各國陷入混亂。畢氏並謂：法政府應採取果斷行動，以維護世界和平。畢氏之演說，引起在場各國代表之注意。畢氏並謂：法政府應採取果斷行動，以維護世界和平。畢氏之演說，引起在場各國代表之注意。

製精司公務印發永  
（簿帳種各字金庄洋式新）  
新曆年開時  
本公司之帳簿有六大特色  
（一）紙質潔白不似舊式之有黃  
（二）紙質易於吸墨寫字即乾  
（三）全用鋼式機印不似  
（四）印出之橫直線均極  
（五）幼細之線有斷缺之弊  
（六）釘裝精美耐用至最末之  
一頁亦可攤平於抄寫  
時不礙執筆之手腕  
良藥街七十四號 電話五五六六

行茸參大 正北觀雅慶  
迎歡律一 號十五百一 一四五

驚人靈藥

六合斷孕散  
萬應痔漏丸  
赤白帶靈散  
立止遺精散  
（此處為靈藥廣告之詳細描述，包括功效、用法等）

虎標線衫

凡購虎標線衫一件  
贈送虎標線衫一件  
（此處為虎標線衫廣告之詳細描述，包括品質、價格等）

林德利顏料行  
本行代理德國出品顏料無  
論用於何項之着色者皆能  
使顧客滿意蓋其色澤美麗  
質力較諸尋常加有百數十  
倍  
（此處為顏料廣告之詳細描述，包括產品種類、品質等）

油廣保隆  
功宏利濟  
（此處為油廣保隆廣告之詳細描述，包括產品功效、品牌歷史等）

天津永和裕酒菜廠啟事  
（此處為天津永和裕酒菜廠啟事之詳細描述，包括廠址、產品、聯繫方式等）





漢奸穢史  
鄭孝胥仰食於淫妻

漢奸穢史

鄭孝胥仰食於淫事

(上)▲續文▲

老漢奸鄭孝胥，其臭則橫行。久爲國指謫，不齒諸人類，現則無死痛爲虎作倀，一蹶而東北。認賊作父。爲我國家。雖能行其殘喘，未受聯聯。然客底游。苟見殺。苟抗日勝利。直搗賊巢。盡收失地。則諸奸拐首當

下獄。殊不得事。亦因其做倖太過。聲名狼藉所致也。迨滿洲國。民國成立。鄭見其利。以輔人而欲藉以舉高官厚爵之科學功名。其勢力。根本推銷。然後爲有所活動。已無地。抑不能措乎。乃以退爲進。自稱所遺者。以高聲價。而暗中則招搖騙。如欲。盡人不知其底蘊者。一舉爲所騙。而以清高目之。以至舉。我東四省。鄭應運航運俄國。甘爲

據過市。然已當滿洲國。諸多運作。以炫耀其美。官地無賴子弟。多目。連送之。而愚一運者。謂鄭某。鄭某。梅鏡。梅鏡某。於是園中唱道甚。抗俄梅鏡。初未以家中用度非。而致敗感也。既而梅氏以親故。常。織織坐臥。不事工作。上花粉之費。頗多開消。鄭之家。漸至給之。所。而鄭則愛受。聽之。但當因欲有。所購置。以費用不敷。未克如願。



嬰兒健康乃  
父母殷々之望

Baby Lim

世界各國著名醫生  
一致介紹牛欄牌代  
乳粉爲小兒最佳之  
食品蓋以各醫生平  
日之經驗深知凡喂  
以牛欄牌代乳粉之  
小兒無不壯健活潑

各藥房及  
各罐頭食  
品商均有  
此粉出售

則申有限公司

新加坡羅敏申律門牌五五號

**南部馬來亞及沙拉越代理人**



上刊小孩即係以  
「牛欄牌」代乳粉者  
。有此小寶寶。誰  
不愛他。愛他的美  
麗天真。更愛他的  
活潑康健。  
我們曉得養育嬰兒  
。最好是以母乳。  
但當母乳缺乏時。  
便當以牛欄牌代  
乳粉。因為此粉乃  
一純粹哺養嬰兒的  
妙品。具有母乳的  
一切營養素質。維  
他命包含極其豐富  
。加以精良的製造  
。便成為育嬰唯一  
聖品。為父母者。  
如希冀其小兒將來  
要有健全之體格。自  
應當以此粉。  
可達到目的。

# CONGATE MILK FOOD

**AGENTS FOR SOUTH  
MALAYA & SARAWAK**

# JACKSON & CO. LTD.

**55.ROBINSON RD.  
S I N G A P O R E**





後痛史

秋鴻淚

此病乃不自覺之病。...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

師姑鈞

二八

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

小兒無不壯健活潑

此粉出售

新加坡羅敏申律門牌五五號

佛萬良國

標應藥產

二天膏

搽去止達有

食濕咳痛風



南星眼鏡製造所

自設機房，自造鏡片，非與...

鏡時，請詳細考慮比較之

切勿為廣告所迷

地址：新嘉坡，小坡大馬路三三五號（舊廣福源對面）

電話：三六三三

...

...

...

香島理髮業暗鬥

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



國民宜當友之以固抗敵之來源



### 演劇勸賣公債

怡保興中婦女會 演出而演藝場  
計開明年一月八日 晚八時開演  
怡保興中婦女會 為勸募公債起見 特於明年一月八日晚八時 在演藝場演出 演劇勸賣公債 凡我同胞 幸垂鑒焉  
票價：頭等十元 二等五元 三等三元 四等二元 五等一元 六等五角 七等二角 八角 九角 十角 十一角 十二角 十三角 十四角 十五角 十六角 十七角 十八角 十九角 二十角 二十一角 二十二角 二十三角 二十四角 二十五角 二十六角 二十七角 二十八角 二十九角 三十角 三十一角 三十二角 三十三角 三十四角 三十五角 三十六角 三十七角 三十八角 三十九角 四十角 四十一角 四十二角 四十三角 四十四角 四十五角 四十六角 四十七角 四十八角 四十九角 五十角 五十一角 五十二角 五十三角 五十四角 五十五角 五十六角 五十七角 五十八角 五十九角 六十角 六十一角 六十二角 六十三角 六十四角 六十五角 六十六角 六十七角 六十八角 六十九角 七十角 七十一角 七十二角 七十三角 七十四角 七十五角 七十六角 七十七角 七十八角 七十九角 八十角 八十一角 八十二角 八十三角 八十四角 八十五角 八十六角 八十七角 八十八角 八十九角 九十角 九十一角 九十二角 九十三角 九十四角 九十五角 九十六角 九十七角 九十八角 九十九角 一百元

### 怡保人和慷慨輸將 長期抽捐入口香煙

怡保人和號店東黃先生 慷慨輸將 長期抽捐入口香煙 凡我同胞 幸垂鑒焉  
怡保人和號店東黃先生 慷慨輸將 長期抽捐入口香煙 凡我同胞 幸垂鑒焉  
怡保人和號店東黃先生 慷慨輸將 長期抽捐入口香煙 凡我同胞 幸垂鑒焉

### 經營雪糕店失敗 數年蓄積落空

由甲抵星 經營雪糕店失敗 數年蓄積落空 凡我同胞 幸垂鑒焉  
由甲抵星 經營雪糕店失敗 數年蓄積落空 凡我同胞 幸垂鑒焉  
由甲抵星 經營雪糕店失敗 數年蓄積落空 凡我同胞 幸垂鑒焉

### 未亡人李碧雲絕世慘史

未亡人李碧雲 絕世慘史 凡我同胞 幸垂鑒焉  
未亡人李碧雲 絕世慘史 凡我同胞 幸垂鑒焉  
未亡人李碧雲 絕世慘史 凡我同胞 幸垂鑒焉

### 新世界游藝籌賑

新世界游藝籌賑 凡我同胞 幸垂鑒焉  
新世界游藝籌賑 凡我同胞 幸垂鑒焉  
新世界游藝籌賑 凡我同胞 幸垂鑒焉

### 怡保有人倡議 各鄉會大團結

怡保有人倡議 各鄉會大團結 凡我同胞 幸垂鑒焉  
怡保有人倡議 各鄉會大團結 凡我同胞 幸垂鑒焉  
怡保有人倡議 各鄉會大團結 凡我同胞 幸垂鑒焉

各埠商店 均有代售  
地址：二馬路門牌四十五號  
電話：二二三五

KIN NO. 13 FICE TEL M

10 PAQETS 10.00 10.00

牌枝一標頭類

### 重要啟事

啟者本坡牛車水廣源 橫街海天棧藥行決訂 曆十月十六日新張特聘 中醫韓海先生常駐本 棧應診先生精醫肺癆 嗽花柳白濁等症

氏福 香口 便秘 臭 請服 服後絕無腹痛作嘔

### 助我者友也

敵我者仇也！ 助我者友也！ 俄羅斯乃一助我之力之強國 國民宜當友之 以對抗敵之來源  
東鄰於九一八 以滿洲事變 借故奪我東北四省 自此以後 隨時無故侵我國民 奪我財產 四省同胞 已無寧日矣 然其雖已奪我東北四省 而其野心仍未死 又於七七 在蘆溝橋及入 一三 在上海故意挑釁 佔我疆土 奪我平津 幸我軍人 以迎頭痛擊 奮起抗戰 藉衛國土 來犯之敵 則予 以迎頭痛擊 然吾國軍人 自民國以來 連年內戰 退縮之比比 則敵軍之進 亦無研究 而敵人在四五十 年來 專門研究軍械 日夜亦在思想侵略吾國領土 故敵人之軍器則遠勝於吾人也 但所幸者 乃吾 國當局近來對俄國親善 並訂不侵犯協定 故俄國 當局則以助我獨立為目的 故暗中對軍械糧食 大 批接濟 當不在話下 而敵軍方面 亦源源接濟 使傷兵病卒減少莫大之痛苦也 近聞俄羅斯中央製 藥廠 又以一批俄羅斯藥片 接濟吾國救傷部 種類 頗多 計開俄羅斯止咳片 此藥專治傷寒及其他咳 嗽 因勇士在前線殺敵 日夜固守防線 偶感風寒 斯耳聾耳鳴 此藥專治耳聾耳鳴 因戰地之炮聲隆隆 轟轟 勇士之耳膜 為之震動 與之對言 則不能 聽 形同已聾矣 惟一服俄羅斯耳聾丸 馬上即愈 普通之人士 身體加倍強健 四肢格外有力 敵 敵必建大功 俄羅斯補腦汁 壯士在前線殺敵 鉤心 鬥角 注目費神 絞盡腦汁 務須殺退敵人 然 有耗損 則須服俄羅斯補腦汁 因此丸完全產生腦 鞏固腦汁 其他尚有俄羅斯壯陽丸 俄羅斯血毒片 俄羅斯風濕片 俄羅斯遺精片等 此項藥品 久已聞名世界 功效神奇 一服即愈 各國醫院 一律採用 但俄國當局 年前曾與吾國一度通商 今則同棄成見 不但以軍械糧食助我 更以俄羅斯 良藥相助 使吾國兵卒病卒難民 減少莫大之痛苦 得以早日痊癒 重上前線 殺敵衛國也 惟吾人須 牢記之助我者友也！敵我者仇也！俄羅斯乃一助我 最力之強國 國民宜當友之 以對抗敵之來源 蓋 俄羅斯藥品 係俄羅斯中央製藥廠之出品 世界聞 名 功效特著 願吾國同胞有是疾者 羣行採用 已可得身體之健康 殺敵建功 復可符親善互助之 言 永遠合作也

### 花前月下談柔情

妙齡女郎 青春少年 花前月下談柔情 凡我同胞 幸垂鑒焉  
妙齡女郎 青春少年 花前月下談柔情 凡我同胞 幸垂鑒焉  
妙齡女郎 青春少年 花前月下談柔情 凡我同胞 幸垂鑒焉



要聞

吉寧學校董事會議●  
**決增設高中師範兩班**  
教職員認購公債由學校財政代爲墊出

吉隆坡孔學校。於昨日下午一時。在該校禮堂舉行董事會議。討論增開班次。及通過該校校董會章程草案等重要事宜。到會者有陳雲麟。顏瑞清。黃和光。於世時。曾慶輝。楊兆琪。(林世哈代李)李廷庭。洪鴻鵬。由曾慶輝君主席。張英才君紀錄。茲將其議案誌錄於後。

由主席宣佈開會禮畢後。乃進行通過。首獲准前辦畢業案。衆無異議通過。繼討論接納十月份數目車。旋由陳雲麟君提議接納。乃進行通過。乃進行討論校長來函請求增開班級。及爲教職員先行發給。俾得購買自由公債款項事。議決如下。

甲)教職員應酌購公債。凡稅可嘉。其步即請先充爲替付證書自由公債款項事。准予接納。至於該款。可先由菲泥士區財政陳吉梅君先爲墊出。分六個月清還云。

乙)關於增開班級事。首由校長林瑞芳君報告增設班級之需要。並擬增設高中一班。師範一班。甲一班。每班擬收學生三十名。增聘教師五名。預置經費。尙可相抵。倘加以改修律範。則有盈餘款項云。如何之處。諸君君掌云云。議決准予所請。并積極進行。物色相當教學地方。此議既畢。乃進行行第四議程。通過本校校董會章程草案事。該草案經逐條通過後。即交大集會議決接納云。

太平業餘話劇團擴大組織

徵求劇員俾集中精幹人

付經參加太平華僑義賑遊藝會大會表演社會名劇「覺悟」之業餘劇團。當時得勝業餘劇費不已。查該團乃此前青年郭冠廷、林茂成、黃名聲、郭某山君所發起。籌備及演習時期，祇有一星期，而演劇亦祇連綿兩場者。雖然如此，而一息已生。

討論：貴山洋行經理與總經理新嘉坡亞細亞公司。因率於前週晚十一點鐘者。我議決定名「太平」業餘戲劇團。

佈聞各埠出巡路過。當按國難嚴重時期。吾人在後方，應負起宣傳工作。作政府之後盾，希望列位團結一致，努力發展。將這業餘劇團，擴大傳揚之工具。藉為民族生存。今晚召集諸事，請各位盡量發揮。俾便討論。進行二云。

後經一番詳細討論。結果決議要

三、徵求劇員：議決發起人自負徵求。俾人材集中。

四、入會基金：議決原加入本團者。須繳基金二元。

五、雜事：關於商會膠公會附設事。議決文書上建議函。將公報編經過情形詳列。呈交主席郭冠廷君。再行討議。

六、晚時餘則無他事。主座宣佈散會。

演劇獻金達萬餘元

厚慈慷慨致詞宗邦流血苦戰  
海外華僑輸財救亡實義無返顧

郭冠宇 黃名譽 郭燕  
山 林泰成 張乃昭  
黃鼎三 張永水 駱勝  
馨 邱一金 郭亞水  
楊錦榮 黃瑞榮等  
公推郭冠宇君爲臨時主席。黃名譽君爲紀錄。開會之始。首由主席宣  
吉隆坡人鏡鑒吾白話劇  
社。情懷最之知我中華  
。有知無已。痛同胞之  
慘遭兵燹。傷殘日多。  
除函該社捐助賑款千元  
及熱心社員慨捐千餘元  
外并于昨晚七時半假中  
華大會堂演劇。爲  
災民請命。計義舞得  
賑款國幣一萬餘元。拍  
賣花籃得助幣六百餘  
元。是晚觀衆如雲如雨  
。不下數千人。由該社  
社員及坤成善堂二女校  
之師生殷勤招待。時  
既屆。於慈揚樂奏奏  
隊。先演日語話劇。而  
後。各個演員。都是  
病者。故預來編寫  
肖。觀衆爲之興奮。  
幕完後。主席辛厚款

敢以信譽担保金泰茶

無一葉非地道國貨

欠

電訊四

東京果同意

强共管滬海關乎

同時又稱：日軍佔  
政府。

馬來聯邦月季票  
中國旅行社已領

日發行旅行機關。代  
坡中華旅行社爲服務僑胞之唯一旅行機關。代  
切車票船票飛機票。手續簡便。取費相等。  
爲各界人士所稱許。適者爲謀僑商節省經濟起  
又由馬六甲聯邦國總領到月季票一種。在購  
起。且不限定客往來於馬六甲聯邦一級路。僅  
購者亦毋需照像。僅  
爲憑。經濟方便。實爲常用出門僑商之福  
茲將價目列下。計頭等七十五元。二等四  
元。三等三十元。各界如欲購票可向該社接洽

柔佛政府  
公佈一九三八年  
波羅密裝配  
檢查員有權  
(蘇坡特約通訊十

柔佛爲黃梨出產第一地。故製造黃梨工廠多至四五家。新山政府爲注意黃梨業配合法律起見。特照波羅密實業法規第十條擬之形式

(一) 四分之二磅庄	(貳式)	三寸又十六分之七	連與邊之直徑
(二) 一磅庄	(貳式)	三寸又十六分之七	連與邊之高度
(三) 一磅庄	(貳式)	三寸又十六分之三	二寸又十六分之三
(四) 一磅又四分之一庄	(貳式)	三寸又十六分之一	二寸又十六分之五
(五) 全上	(貳式)	四寸又十六分之七	四寸半
(六) 磅半庄	(貳式)	三寸又十六分之七	二寸又十六分之七
(七) 磅半庄	(貳式)	四寸又十六分之五	二寸又四分之三
(八) 磅半庄	(貳式)	三寸又十六分之三	四寸又四分之三
(九) 磅半庄	(貳式)	四寸又十六分之三	四寸又八分之七
(十) 二磅左	(貳式)	四寸又十六分之五	五寸半

御前所授棉蘭。在荷蘭一號起。一可用以裝配波羅密或波羅密之物品之罐頭。不得違反下列十項規定。

中醫中藥聯合會劣藥登記啓事

本會自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因本會經費支絀，不得不將本會業務，分作兩期辦理。第一期由本會自行籌措，第二期則由各界人士捐助。現第一期業務，業已告一段落。第二期業務，現正積極籌措中。凡我僑胞，如有意捐助者，請逕向本會接洽。此佈。

新嘉坡中醫藥聯合會劣藥登記委員會  
 常務主任 王鐵漢 啟

# 秘製健脾散

備不可不 兒小有家



此散專治：膝上、膝下、  
弱、蟲積、腹脹、疳積、  
開胃、消食、補氣、  
血氣、論年、論大小、  
皆宜、服之、  
主：小兒、  
疳積、腹脹、  
面黃、肌瘦、  
驚風、神疲、  
治：二馬路門牌七十一號  
堂大藥行

靈芝藥房

十靈丹

：逢熱即退：洗腸掃毒：順氣化痰：  
：逢痛即止：消滯去濕：愈痢止咳：  
本藥房之十靈丹，經在中、英、美、荷、暹各政府註冊有案，惟近查有不肖之徒，以假十靈丹向南洋各埠藥店暗號兜售，欺騙近查，低價賤賣，利而不顧，危害同胞，請諸勿受其所惑。

**(敬告僑胞)** 無論各人等知悉。本藥房總經銷韋廉士大藥房靈芝藥丸，決不食言。重酬花紅。本藥房總經銷韋廉士大藥房靈芝藥丸，決不食言。重酬花紅。

▲南洋總經理 星加坡大坡  
松柏街五號 一鳴藥行

南廬學友會訊

本坡南庭學友會會員大會，訂昨日下午二時舉行。討論會務進行事宜。及選舉廿七年度執監委員。茲悉昨會因到會者不足法定。數。乃宣佈展至十二月十二日重行召集云。

告於憲報上方爲

振群學校  
新年董題名  
本坡小坡振華學校二十  
外旅行雲。

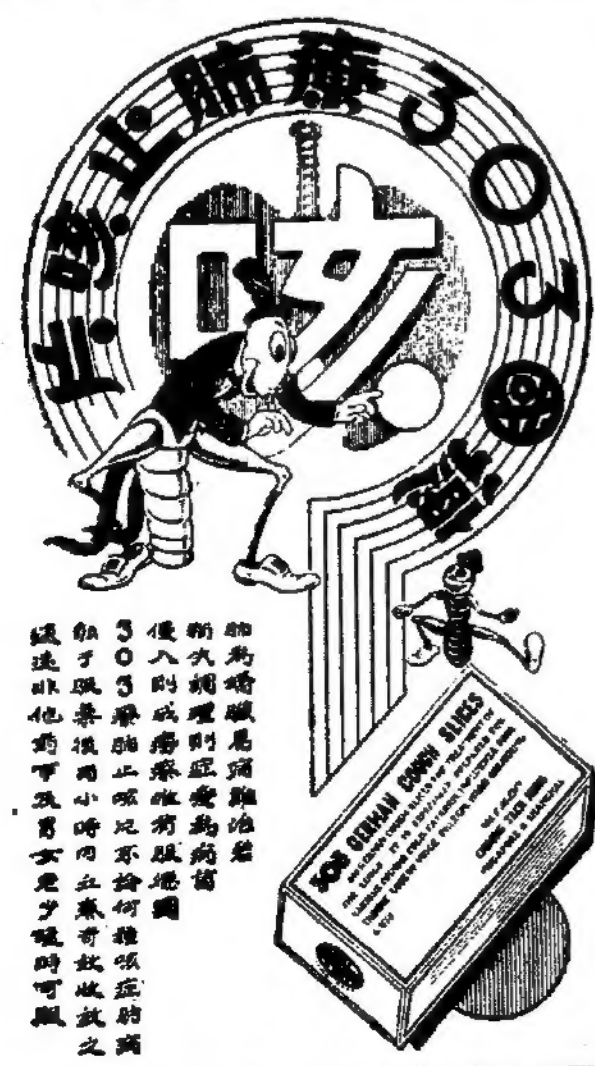
邱林婚訊

檢審廳或公務局。……飲  
令將鑒鑄之符插開。並  
可拿取貨樣。  
六、登記所長如得波羅  
伯保讓商林永潤先生次女公子如珍。與邱梓襄  
生次公子來春。定期十二月五日止午十二時。  
（伯保讓者非專稱）

新式大厰  
內部設備極新  
利英公司

大馬路水仙門六十九號  
總辦事處電話：二零七五

具有二十餘年之經驗  
沖洗・翻印・放大・  
如蒙惠顧・當以萬二分誠意與高超之  
技術・爲各界服務 務令惠顧諸君・  
感覺十二分之滿意・一切工作・決於  
廿四小時內交貨無誤



新片映  
**時代先鋒**

羅月主胡蝶麗梁澤源  
黃壽年李雁  
演四曲  
胡蝶影  
團結起來  
音樂的權威  
千里駒伊人

● ● ● ● ●  
映司公片











捐知購債

星華籌賑大會發  
潮幫認購公債第三次報告

錄  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

坡華僑婦女勸捐公債。自籌織成夫。積進進行。頗收功效。在  
 志。會。三。新。路。有。僑生婦女黃文忠夫人。慨購一千元。又黃碧桃  
 女士。廿一。日。結。一。是。何。新。諸。女士。各。購。五。元。云。

其牧國幣一千七百九  
上。總共銀國幣九萬  
二千四百零五元，連第  
一次共計國幣一萬零

七千八百九十元、另  
四、經官檢奪單已  
八〇〇元、合共  
〇九五、八九一元、中

光緒卅年六月二十一日午  
八日「兩莊」  
經收一月廿五日、呂  
九、九四五、拾壹元

本局廿二日召開職員會，議定在公

勸募自由債支會

三月廿四日，訪者辦事  
往實力、通都、北平軍  
在某某餅不來、品者  
、通過該處主、者聯助  
出發募自、公債、華  
盛購買、異常踴躍、足  
以慰吾結結、為最勝  
、本、好合心、週到  
問一切、擬由粵人組  
自結辦賑權發起、相  
誠籌賑分會、迄今兩閱  
月矣、幸荷各華僑踴躍  
贊助、共計得助五千五

也、惟現須發五十萬  
元自由公債、以充國庫  
、作民勇抗戰之準備、  
所發諸君踴躍認購、迄  
已即席認有一千五百  
二十元、茲將認購芳名  
列左(恕不稱呼)：

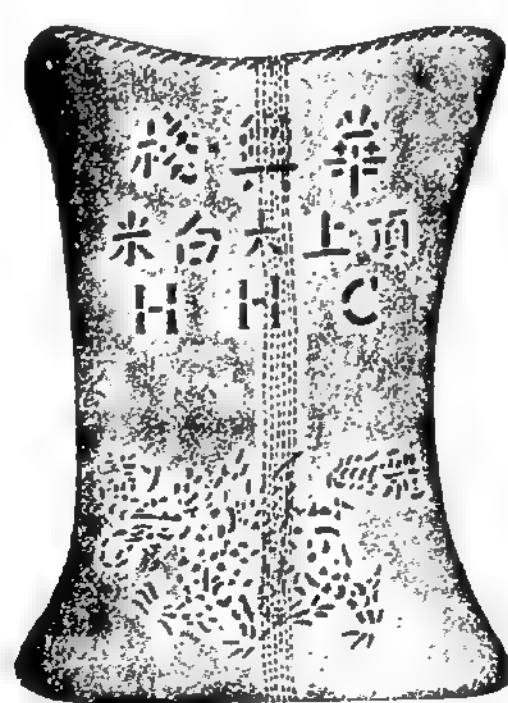
呂敦澤五百元、湯述洪  
降各二百元、陳開泰、  
錢時亨、各一百元、黃  
潤盤、荷文駿、王才斌  
、各五十元、寶松和三

梁萬勝、賴  
石根木、舉昌號、陸  
順興、合二十元、蕭  
雲卿十元、呂吉泥、黎  
允立五元。

又四日勸助各同僑認購  
購千二百七十五元、  
一併錄以資鼓勵、  
楊成溫榮號一百元元、  
盧信、鄭漢、壽益中  
、陳玉山、楊愛水、義  
和棧五元、李生、

[illegible]

假胃



選啓者上刊商標乃暹京網谷華興棧米  
 較所專有以備該米所出產之飛龍標白  
 米所用者而近種白米乃暹京輸出在  
 海峽殖民地馬來亞聯邦及非聯邦等處  
 銷售  
 如有擅用該商標或冒效顏色之商標  
 或用其他方法致妨害該米較對於該商  
 標所有之利權則定必依法控究特此通  
 告  
 華興棧米較  
 代表律師  
 亞崙與忌烈稀兒啓

有上印商標乃暹京網谷華興棧米  
有以庸該米所出產之飛龍標白  
者而印種白米乃 暹京齋出在  
民地馬來亞聯邦及非聯邦等處  
擅用該商標或冒效顏色之商標  
其他方法致妨害該米穀對於該商  
有之利權則定必依法控究特此通  
棧米較  
律師  
亞崙與忌烈稀兒啓

星架坡來佛處州二號A字  
新嘉坡總代理馬  
車街門牌第九號隆興行

ADDISON  
SINGAPORE

WHOLESALE & RETAIL  
DRUGGISTS  
TO ESTATES  
HOSPITALS & CLINICS

*Sincere Dispensary Ltd.*

INCORPORATED IN SINGAPORE  
Telephone 216-422

59, Hill Street,  
**SINGAPORE.**



... ..



每瓶七角	每瓶二角半	大罐每罐半角	小罐每罐一角半	每盒三角
------	-------	--------	---------	------

下列品藥驗靈種各製秘房藥本

[illegible]

去腐生肌藥膏	每盒三角	無名腫毒藥水	每盒三角
小兒疳積藥水	每盒三角	去腐生肌藥膏	每盒三角
祛風膏	每盒三角	小兒疳積藥水	每盒三角
治口爛生游藥水	每盒三角	祛風膏	每盒三角
治熱帶脚氣藥水	每盒三角	治口爛生游藥水	每盒三角
小兒去風疳積散	每盒三角	治熱帶脚氣藥水	每盒三角
小兒生肌散	每盒三角	小兒去風疳積散	每盒三角
小兒肚痛藥水	每盒三角	小兒生肌散	每盒三角
發冷發熱藥水	每盒三角	小兒肚痛藥水	每盒三角
治痢痢止瀉藥水	每盒三角	發冷發熱藥水	每盒三角
傷風鼻塞藥水	每盒三角	治痢痢止瀉藥水	每盒三角
治熱帶脚趾痛藥水	每盒三角	傷風鼻塞藥水	每盒三角
清腫去腐藥水	每盒三角	治熱帶脚趾痛藥水	每盒三角
立止牙痛藥水	每盒三角	清腫去腐藥水	每盒三角
時邪去風藥油	每盒三角	立止牙痛藥水	每盒三角
去皮膚濕熱藥水	每盒三角	時邪去風藥油	每盒三角
立止瘰癧並頭痛藥餅	每盒三角	去皮膚濕熱藥水	每盒三角
治疳疔藥水	每盒三角	立止瘰癧並頭痛藥餅	每盒三角
治汗斑藥水	每盒三角	治疳疔藥水	每盒三角
治白濁藥水	每盒三角	治汗斑藥水	每盒三角
刀傷止血藥水	每盒三角	治白濁藥水	每盒三角
去腐生肌藥膏	每盒三角	刀傷止血藥水	每盒三角

房藥大各西中 店商豐會 理代總坡本

[illegible]








[illegible]

川公公司

商標 ☆ ☆



製造部

南島馳譽

上等肥皂

合經濟

情準確

膠園用品  
工業用品  
輪船用品

九出口米賣

取價廉宜

供給範圍

總代理  
油  
仙巴  
新嘉坡  
致興  
嘉坡

及柔佛屬  
汽車工廠  
式吉知馬律七十二號  
電話 二零七二號

行駛之極快  
摩托之用  
宜  
常平  
勻平  
用

S.A.E 50 S.A.E.  
MADE IN U.S.



洗禮、卸其眷屬如如是、  
及見陳家有志同鄉、  
足見瓜拉陳有一應公益  
事業、先生固不參加知  
提倡、卽對巴生現社團  
多贊、慈善、公益爲  
學、貢獻不少、雖力、賦  
性和藹、愛衆親鄰、尤  
其結事厚、故此兩鄉、  
卽事結實、差不多  
爲陳君所已、卽言無因也  
、李君繼福陳先生與弟  
同族、人舊而新、凡  
有利社會之種種新事業  
、多能提倡而實行之、  
、以發遐邇人士樂與交游  
、且多榮仰先生之爲德  
、似此情形殊值得吾人  
之欽敬也、今奉恭祝  
新張新樂堂情水因、並  
祝陳先生享壽、家庭幸福  
、李君若續購、救濟  
間煙極爲感、今在海  
外可略分爲三點、卽理

檳城北海僑衆、於  
今日下午一時、假海聯  
賑會辦事處宴、僑衆大  
會、劉會計劉君有辭十八  
、王振壽主席、領民民  
紀、首先獲頒期頌  
業、次爲紅花節暨中國  
難民賑賑會報告數目、  
收入與開出、對抵、外  
存七百七十五元一角七  
占、撥出四百元爲紅花  
節之賑金、其餘者則用  
以救濟中國難民、繼乃  
討論關於調查劣貨事、  
挽留原全之主任八名、  
並加推舉協理員、以襄  
其事、而調查事務分爲  
雜貨、柴料、洋貨、機  
件、磁器、布疋等各部  
門、數分組工作如下、  
洋貨二人、雜貨六人  
、柴料二人、機件六人  
、磁器二人、布疋二人

、前所擬定之細則十七  
條、實由二百七十七條  
商號之商量而加以章  
簽名、其中有未盡完善  
者、曾經討論修改一致  
通過云、  
▲檳城中醫藥聯合會  
、於昨晚廿八日八時、  
在該會所、召開第十  
一次職員會議、到有永安  
堂代表胡蘭芳、仁愛堂  
、古國藥、安懷仁堂  
、廣順昌、吳軒人  
、顏訓、萬安濟、李仰  
宗、寶興號、葉炳文  
、萬寶其局李昌安等、推  
李昌安主席、張振祥記  
錄、首先通準前期議  
案、繼乃通準月份進支  
賬目、再次動票公債委  
員顏訓報告、此次向  
各藥勤銷計由公債之經  
過情形、總計本外埠之  
友購買公債、連國幣

六千七百九十五元之多  
、而外坡會友之舉、固  
購者、仍源源不絕、該  
會擬於將竣結東時、再  
作一次、關於結束會友  
次提及關於結束會友  
收外、外坡公債、則由  
捐事、除本坡函書、即  
實信通知、最後副司理  
李仰宗宣讀南京僑務委  
員會付來快電代電一則  
、稱捐款一千六百零七  
元七角二分之賑、又呈  
照轉交行政院、又呈  
中藥中際會來函聲稱  
邦藥房侮辱中藥事、該  
藥房已自願登報道歉云  
▲檳城輪屍誌、於今  
日訊訊兩宗人命案、於  
憲官休士氏在爲分過  
如下、一、少女羅亞德  
、於本月三日、患一稀  
腹中病症、在中央醫院  
剖解、李致喪生、訊時

# 六年來暴日侵我大事記

合作、中國在與第三國訂立任何協約之前、必須商得日本之同意、其次、日本不能容許第三國與中國以經濟上或技術上之合作、

三、中國須於短期內廢絕抵制日貨運動、對於日本貨物之進口、須將

（十月廿六日）日本的

日本在華北海陸軍、在塘沽、北平、天津直接轄各地舉行大規模的演習、

（九月十五日）日本的關東軍 未得中國政府之允納 招攬軍事代辦至

國難日益嚴重：勸募公債急  
太平華僑愛國不落人後！  
閩幫僑衆踴躍認購公債  
已達五萬元  
樂善社已進行勸募中  
機器行訂期開會討  
願各僑團急起響應

我皖政府 此次發行自由公債五萬元 藉以資對國庫經濟力量、維持國際信譽 故海內外同胞、莫不踴躍認購、而太平埠為首認者、祇有白仰峯君、于高懸願事第一次出巡返太平時、認購一萬元外、繼之者則未有所聞、及後勘有福建會館、及蓬州公所二團體先後認購委公債委員會、而蓬州公所亦會進行勸募達一千七百餘元、詳情存探誌他種新聞、茲特錄悉太平總賑大會開辦委員仰峯、葉宗迎、黃名譽、陳竹力君等、鑒于邇來災難日益嚴重、對於公債、非從速募辦不可、故於昨日派出籌建行、約經三小時之短時時、見

本報駐太平特約記者康專稿

募得約五萬元、優良成績、茲將各認購者之芳名、探誌如後、以揚仁風焉、

白仰峯一萬五、陳能顯五、蘇文岱各五千元、黃宗迎三千元、陳竹力、林振興、黃錦保、杜榮和、林潘永、王鼎鼎、陳福海、王煥發、符文殊、劉毓麟、王其昌、楊火萬、王世權、王上各一千元、陳輝夫人、王康恩、王穆娘、黃敬鈞、陳水勝 以上各五百元、張木福、陳寶泰各三百元、張子稚、葉金壽、張國森、林文遠、黃文貴、陳茂吉、黃仕伍、蔡崇謙、蔡樹鐸、黃太平、陳建才、陳長城、陳智駕、陳智裕、黃和衷、劉德源、李

元、黃、永、呂源

# 芙蓉 衛生局舉行會議

## 議決要案多宗

(本報駐美記者于五下專訊)

爲討論美蓉市政與農工美蓉衛生局會議、昨晨(廿四)在本埠州廳會議廳舉行、出席者有官吏議員及非官非吏議員多名、美蓉縣長古德氏爲主席、衛生秘書蓋亞亞西斯氏任紀錄、茲議決之案如次、

一、議主席古德氏謂、查衛生局、前對於城中有危險之房屋、有頒發命令、令其拆毀之舉、公認以此爲此種手續、恐感不當、據本席之意、關於拆毀危險房屋之命令、應由衛生局、授權予警廳法官、由該執行之、次主席又稱、關於一部份之權權、因由該衛生局、請准予令、始可執行、但免難辦法、殊感週折、故本席提議、茲發予設計委員會議辦運之、議決通過、

二、次關於禁止本埠麻風街二所民房用作住屋事、據高級工程師之意見、該民房、尚可居住、惟須鳩工修繕云、次衛生官之表示意見謂、該屋居住之人、爲數頗衆、參照於衛生起見、該號要鑄包之部份、應行他遷云、

三、關於一九三八年之地稅屋稅估價事宜、當選出羅比亞來、許萊振四人、爲審判員、負責審定之、又關於新事畜房之牧費事、亦決定依照目前之價目收費云、

四、次關於舊畜房、將來如何應用事、當時有人提議、擬照現時在華民提猪後之食物槽、遷於舊事畜房、豬肉槽則遷至該食物槽之辦法、據主席之意、可以容緩執行準備之費用、列入一九三九年之預算案云、

五、最後則於改善皇家酒樓之通路事、據主席謂、擬將此項費用、列入一九三九年之預算案後、再行決定故審辦法云、

六、議畢散會云、

死甚久矣、先由剖解屍  
 乃心臆病云、二、另  
 一爲無名氏之華人、於  
 本月十九日、浮屍蘭打  
 角海面、被發覺時、已  
 死甚久矣、先由剖解屍  
 乃心臆病云、二、另  
 一爲無名氏之華人、於  
 本月十九日、浮屍蘭打  
 角海面、被發覺時、已  
 死甚久矣、先由剖解屍

債  
 中

討論  
 響響應吧！

專稿廿七日發  
 金妹、蔡長林、許頌、  
 以上各二百元、施載濟  
 黃志聰、陳有禮、陳  
 永大、以上一百五十元  
 元、林生貴、黃連輝、  
 呂蘇水、許德隆、劉山

河、銀振揚、謝不裕、  
 陳大壽、陳文生、黃奔  
 陳大壽、黃宗芬、林振其  
 林亨唐、林慶沛、王其  
 良、陳德和、五書水、  
 鄭細蘭、黃文信、鄭大  
 送、黃宗英、陳盛福、  
 黃振開、張乃裕、林伯  
 榕、林伯能、蔡其捲、  
 黃敬伯、蔡成培、蔡長  
 枝、張乃美、李德福、  
 尤傳泰、黃崇仙、何仲  
 儀、傅哲和、陳嘉賓、  
 蔡長意、楊亞九、劉嘉  
 把、林家成、鄭則高、  
 李重其、鄭盛唐、蔡顯  
 吟、以上各一百元、黃

忠勤、曹瑞榮、符亞監、  
 符顯誠、黃聯發、陳  
 嘉才、潘瑞祥、陳文友  
 、黃亞亞、陳紀倫、黃  
 鼎三、甘魯福、柯次宗  
 、趙維新、黃亞當、黃  
 清泰、郭長山、丘一金  
 、黃衍相、何中、李維  
 新、以上各五十元正  
 又探悉太平二姑莊樂善  
 社、現亦已進、勸募中  
 、盛況如何、容探續誌

又機祥水已訂期今日  
 (廿七日)晚八時、召開  
 會議、討論進行勸募辦  
 法云云、

[illegible]

## ！騙欺她

# 准 何 輪 船

金

准曆

十二月九日

號行

直卷

一、香港輪船  
 二、大船  
 三、小船  
 四、大船  
 五、小船  
 六、大船  
 七、小船  
 八、大船  
 九、小船  
 十、大船  
 十一、小船  
 十二、大船  
 十三、小船  
 十四、大船  
 十五、小船  
 十六、大船  
 十七、小船  
 十八、大船  
 十九、小船  
 二十、大船  
 二十一、小船  
 二十二、大船  
 二十三、小船  
 二十四、大船  
 二十五、小船  
 二十六、大船  
 二十七、小船  
 二十八、大船  
 二十九、小船  
 三十、大船  
 三十一、小船  
 三十二、大船  
 三十三、小船  
 三十四、大船  
 三十五、小船  
 三十六、大船  
 三十七、小船  
 三十八、大船  
 三十九、小船  
 四十、大船  
 四十一、小船  
 四十二、大船  
 四十三、小船  
 四十四、大船  
 四十五、小船  
 四十六、大船  
 四十七、小船  
 四十八、大船  
 四十九、小船  
 五十、大船  
 五十一、小船  
 五十二、大船  
 五十三、小船  
 五十四、大船  
 五十五、小船  
 五十六、大船  
 五十七、小船  
 五十八、大船  
 五十九、小船  
 六十、大船  
 六十一、小船  
 六十二、大船  
 六十三、小船  
 六十四、大船  
 六十五、小船  
 六十六、大船  
 六十七、小船  
 六十八、大船  
 六十九、小船  
 七十、大船  
 七十一、小船  
 七十二、大船  
 七十三、小船  
 七十四、大船  
 七十五、小船  
 七十六、大船  
 七十七、小船  
 七十八、大船  
 七十九、小船  
 八十、大船  
 八十一、小船  
 八十二、大船  
 八十三、小船  
 八十四、大船  
 八十五、小船  
 八十六、大船  
 八十七、小船  
 八十八、大船  
 八十九、小船  
 九十、大船  
 九十一、小船  
 九十二、大船  
 九十三、小船  
 九十四、大船  
 九十五、小船  
 九十六、大船  
 九十七、小船  
 九十八、大船  
 九十九、小船  
 一百、大船

啟者本公司創設  
 之紙料部  
 多年專辦  
 各種紙類  
 如歐洲已

D.T. LIM'S  
NIGAYAK-URAT  
FOR ALL KINDS OF PAIN  
OF THE MUSCULAR LIFE TISSUE  
D.T. LIM & COY.  
SINGAPORE.

一凡風濕骨痛打傷等症  
一切疼痛只須用數滴  
林公

獅標驅風油  
即可以止疼痛同  
時該藥水可作預  
防傳染之用誠家庭衛生上每日必需  
之品

獅標驅風油

尤甚作徒步或汽車之旅行時更不可少有此油以防萬一

價目  
大樽銀一元  
中樽銀六角  
小樽銀一角

星洲林公司出品

由歐洲運入馬來亞發售  
採擇價格從廉  
倘蒙惠顧均照廠  
家最近之止價為標準  
貨無論多寡


色紙包貨厚紙  
報紙所用之新  
聞紙印機墨膠  
吉紙片等常

地址法國銀行一樓美華文公司啟

而難所欺者自己而已。已對於行業對於妻友對於工作乃至親  
婦婚姻無非自欺自騙此皆因體太不常心或且說出不會相  
隨從不知道女子口臭是愛際上最不受人歡迎的一種毛病  
今日患這種毛病是情無可原的因為使口氣芬芳法子很簡  
要服用清導丸可矣

導丸清潔食道扶助消化性質和平而功力徹底能使內腸工  
適宜排除廢料廢料使假藥積體內遂發酵而發生口臭矣  
導丸不僅能使口氣芬芳由主潔腸管調暢腸管之作用且能  
君恢復已失之精神顏容與能力俾君之安康倍見增進

用清導丸保君美麗安康勿自欺騙今日可即到經售處購備  
瓶或向星加坡馬六甲街康士廉士醫生藥局函購亦可



馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會  
聯合通訊處通告

第七號

處昨接駐新嘉坡總領事館公函。奉軍委會第六部函。現欲調查海外  
體之組織辦法。請為轉知全馬各區區黨部會。將各該會委員人選。簡  
組織狀況。工作經過。詳晰列表寄來。以便彙送當局等由。茲特  
告。望各區會部遵照具表彙報為幸。

主席陳嘉庚



要聞八

六年來暴日侵我大事記

（一）一九三一年  
（二）一九三二年  
（三）一九三三年  
（四）一九三四年  
（五）一九三五年  
（六）一九三六年  
（七）一九三七年  
（八）一九三八年  
（九）一九三九年  
（十）一九四〇年  
（十一）一九四一年  
（十二）一九四二年  
（十三）一九四三年  
（十四）一九四四年  
（十五）一九四五年  
（十六）一九四六年  
（十七）一九四七年  
（十八）一九四八年  
（十九）一九四九年  
（二十）一九五〇年  
（二十一）一九五一年  
（二十二）一九五二年  
（二十三）一九五三年  
（二十四）一九五四年  
（二十五）一九五五年  
（二十六）一九五六年  
（二十七）一九五七年  
（二十八）一九五八年  
（二十九）一九五九年  
（三十）一九六〇年  
（三十一）一九六一年  
（三十二）一九六二年  
（三十三）一九六三年  
（三十四）一九六四年  
（三十五）一九六五年  
（三十六）一九六六年  
（三十七）一九六七年  
（三十八）一九六八年  
（三十九）一九六九年  
（四十）一九七〇年  
（四十一）一九七一年  
（四十二）一九七二年  
（四十三）一九七三年  
（四十四）一九七四年  
（四十五）一九七五年  
（四十六）一九七六年  
（四十七）一九七七年  
（四十八）一九七八年  
（四十九）一九七九年  
（五十）一九八〇年  
（五十一）一九八一年  
（五十二）一九八二年  
（五十三）一九八三年  
（五十四）一九八四年  
（五十五）一九八五年  
（五十六）一九八六年  
（五十七）一九八七年  
（五十八）一九八八年  
（五十九）一九八九年  
（六十）一九九〇年  
（六十一）一九九一年  
（六十二）一九九二年  
（六十三）一九九三年  
（六十四）一九九四年  
（六十五）一九九五年  
（六十六）一九九六年  
（六十七）一九九七年  
（六十八）一九九八年  
（六十九）一九九九年  
（七十）二〇〇〇年  
（七十一）二〇〇一年  
（七十二）二〇〇二年  
（七十三）二〇〇三年  
（七十四）二〇〇四年  
（七十五）二〇〇五年  
（七十六）二〇〇六年  
（七十七）二〇〇七年  
（七十八）二〇〇八年  
（七十九）二〇〇九年  
（八十）二〇一〇年  
（八十一）二〇一一年  
（八十二）二〇一二年  
（八十三）二〇一三年  
（八十四）二〇一四年  
（八十五）二〇一五年  
（八十六）二〇一六年  
（八十七）二〇一七年  
（八十八）二〇一八年  
（八十九）二〇一九年  
（九十）二〇二〇年  
（九十一）二〇二一年  
（九十二）二〇二二年  
（九十三）二〇二三年  
（九十四）二〇二四年  
（九十五）二〇二五年  
（九十六）二〇二六年  
（九十七）二〇二七年  
（九十八）二〇二八年  
（九十九）二〇二九年  
（一百）二〇三〇年

抗日救國十大綱領

（一）打倒日本帝國主義  
（二）全國人民總動員  
（三）全國人民總動員  
（四）全國人民總動員  
（五）全國人民總動員  
（六）全國人民總動員  
（七）全國人民總動員  
（八）全國人民總動員  
（九）全國人民總動員  
（十）全國人民總動員

準期每二星期開行一次

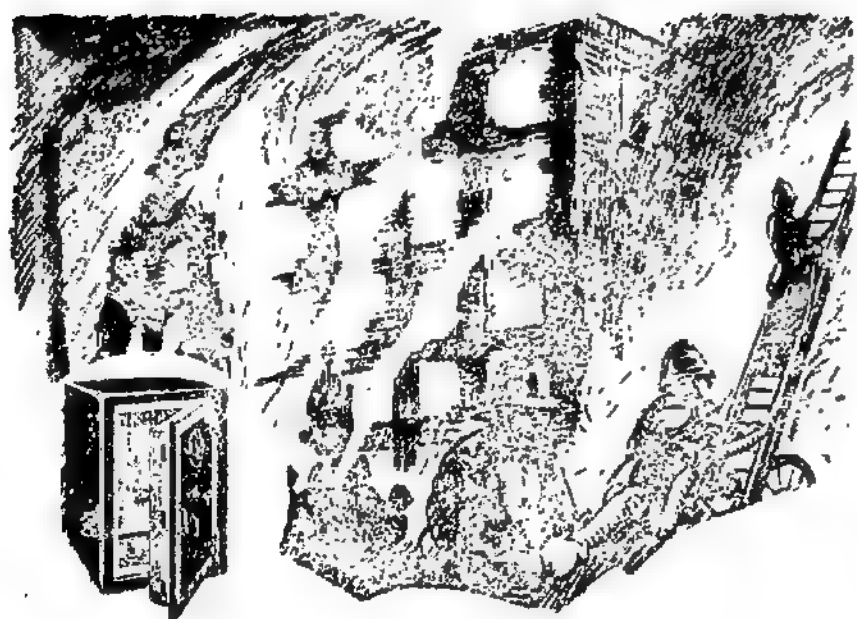
穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚  
從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船歷十一月十五日到叻十六日往海口 香港 汕頭 廈門  
海興輪船歷十一月十三日到叻十四日往板城 仰光

中運輪船公司

Milner's Safes

拉米 櫃險保



提防 火燒與盜竊

最完善之保 險櫃

司公限有利直牙

GUTHRIE & CO LTD

SOLE AGENTS

(INC. IN S.S.)

W.P.S.

團戲馬子女球天大

★票價 一號六角 二號四角 特別位八角 小童半價



★表演時間 每晚八點半開演 祇演一場

本團自表演於快樂世界以來 深蒙各界熱烈賞顧銘感之致 現為普遍宣傳國術起見特準 於本月三十號遷至本坡安順 路大草場表演此次有加聘新 藝員數位俱懷絕技兼有精 正訓練純熟猛獸多種盡量登 場表演屆時祈早臨是荷 (本團所陳列歐非各國猛 獸百餘頭由晨八點至六點 任人參觀不收分文) 廿六年十一月十六日

新嘉坡南順會館啟事

逕啟者本會館定於十二月五日正午十二時在本會館開選同人大會選 舉下屆職員凡我同人屆時請依時到場觀禮以昭大信幸選票及同人 錄如有遺漏或無從投遞者請到本會館領取以前雖有館底而本會館轉換 證務務從速到館登記以便轉換證務以免下屆職員選舉不公幸勿放 除除貼長紅外理合登報通告此佈 中華民國廿六年十一月廿九日 南順會館董事部謹啟

馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會 聯合通訊處通告

本通訊處昨接駐新嘉坡總領事館公函。奉軍委會第六部函。現欲調查海外 救國團體之組織情形。請為轉知全馬各區華僑籌賑祖國難民會。轉各該會委員人選。備 單履歷。組織狀況。工作經過。詳列列表寄來。以便彙送查考等由。在特 登報通告。望各區會即遵照具表報復為幸。主席陳嘉庚 馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會聯合通訊處啟 民國廿六年十一月廿七日



！騙欺

馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會 聯合通訊處通告 第七號 本通訊處昨接駐新嘉坡總領事館公函。奉軍委會第六部函。現欲調查海外 救國團體之組織情形。請為轉知全馬各區華僑籌賑祖國難民會。轉各該會委員人選。備 單履歷。組織狀況。工作經過。詳列列表寄來。以便彙送查考等由。在特 登報通告。望各區會即遵照具表報復為幸。主席陳嘉庚 馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會聯合通訊處啟 民國廿六年十一月廿七日

PINKETTES



要聞七

各界喜服四十餘年老牌  
鹿膠麥精鯊魚肝油  
內含甲乙二種維他命最豐富之滋補妙品  
欲享家庭快樂幸福者請速服之

老人服 中年男服 中年女服 小孩服

老當益壯 髮紅顏 止咳嗽助長壽命 補血潤肺助發育 產後諸病最易受孕 記憶力強天眞活潑



髮電髮理羅牙式  
號三十九律沙士拉叻：址地  
號八六八二：話電  
MAISON FIGARO  
93, Bras Basah Road.  
折九特優來携告廣此剪如



本店現由歐洲運到最新  
式電髮機器五架技術極  
佳較前更加優美美化希  
各界女士注意  
歐人技師最時代化剪髮  
式樣華麗新穎特備華人  
女界  
特別減價目  
六元八角十元三種



美國朱古力清瀉藥  
此藥馳名於世界已久  
男女老幼均用之誠宜  
諸君試用便知其妙  
取分文、按君之地址付郵  
Kosher, Frederick Stearns & Co.  
No. 1, Battery Road, Singapore.  
石俄力士丹洋行啟

雙妹牌

品妙粧化

用自礼送

迎歡人人



中國廣生行出品

司公泰益理代總

華僑銀行 中國銀行 啓事

前奉救國公債勸募總會宋會長電開救國公債指定星埠中國  
華僑兩銀行保管負責轉發分配並已致函財政部請迅寄債票  
在債票未到達以前務儘量推用臨時收據將來憑據換票以利  
勸募等因茲爲便利各界認購者起見已印就臨時收據六種計  
分萬元千元百元五十元十元五元六種凡欲認購者請駕臨面  
洽無任歡迎特此公告

普濟神農百草藥房

肺癆藥水 大罇一元半 小罇四角  
止咳藥水 大罇一元半 小罇四角

內傷吐血 花柳血毒 各種癰疽 效期迅速

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會

收到第四十一一次特捐芳名

全助	八助	二助	一助	...
...	...	...	...	...

分總行中醫藥生 藥濟生 特長擅醫

...	...	...	...	...
...	...	...	...	...







BER 30, 1937

總匯新報

中華民國二十六年十一月三十日

新創大幫中西歐美洋貨

本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有新式歐美洋貨頻頻抵步。各種中國名貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家所製。不特貨色優美。尤價且從廉。本號常以公平爲主旨。按照廠家前途來價爲標準。深感英荷兩屬同僑之信仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨品。以供男女雅士之採擇也。

本號自創設以來。選辦各貨。均抱營業中國貨歐美洋貨爲主旨。迄今廿二年。銘感諸君之盛意無限。凡各埠同僑通函至本號。研究貨價行情或辦貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣



入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

SAVAKESSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND:

五淋白毒菌之敵

士口禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥  
爲世界藥學士及醫學士所公認  
突然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士口禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

救國先強身

善人處在在外侮日逼、國難當前之秋、亟宜一志奮起、執戈衛國、以盡國民天職、惟是凡人作大事、成大業、必先具有充足之精神、與夫健全體魄、方有把握、而欲先強身健體、請服天壽堂海狗鞭健腎丸、女服姑嫂丸、包能達到美滿目的、

摩登女子

有經期暗病赤白肚痛不育速服



海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟

中外各埠均有代理

總行香港德輔道中  
分行廣州十八甫

石叻廣利生  
代理 各藥店  
馬六甲萬山和  
吉隆坡廣生棧

**利華銀行有限公司**  
**LEE WAH BANK, LTD**  
18 South Canal Road  
Singapore, S. S.  
號八十街拿嘉坡坡坡坡

廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎  
專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
儲蓄存款利息從優



熱散 均可取  
發熱 其原則  
服 血球活潑  
在使 血液  
則抵抗 力  
血邪自損退  
不如仿造品之  
腳踏雙船  
腳牽擊 關  
輒牽擊 白  
不分皂白啊

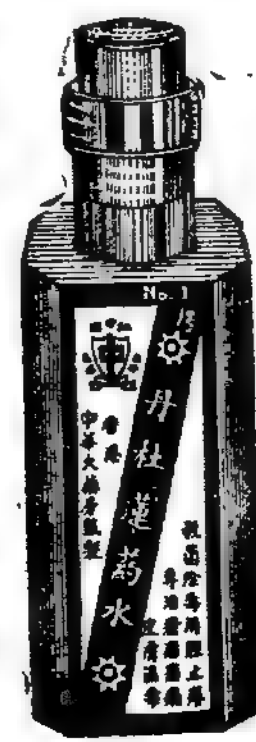


諸君購服注意提防假冒影射的劣藥

白蘿仙重要啟事

香港中華大藥房出品白蘿仙止咳療肺降丹杜建皮膚藥水經中英政府註冊大醫生化驗藥質精良功效卓著久已馳名向由吉隆坡廣衛生總代理推銷南洋各埠藥商荷各界人士所推許一經購用藥到病除更當藥房之介紹銷路激增近查市面發售有非由敝號批發出之藥品色味不同且盒外形色參差欲購之內又無吉靈文庫中說明書之効用誠恐市井奸商冒名影射諸君不察誤入健康為害非輕茲特登報聲明俾眾諒諸君知所察別焉

(良最膚皮) (藥聖咳治)



石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行  
 南洋總經理吉隆坡廣衛生披露  
 總行香港中華大藥房監製

袋面商標用鐵機改印啓事

啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行  
君讚譽稱賞樂於採辦本號爲杜絕假冒以維護利益  
及使顧客得以購買原庄貨物起見銳意研求妥善  
辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面  
之標識從舊曆

丙子年十一月

丙子年十一月

起改印鉄機印模以替代原有之馬口鉄印模而兩種印模所不同之處爲鉄機印字畫清晰畫相連位端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之馬口鉄印所印出之字畫則每有間斷之形象此爲兩種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影登報端尙祈各地惠顧諸君加以審辨爲幸

附告

紅鸞米袋所用之印與青鸞米袋相同惟不附印月份而已



◀ 狀之成印型模印舊 ▶      ▶ 狀之成印型模印新 ▶

邏羅隆興棧火龍啓

略者擄取貧民  
日軍阻止難民回鄉

浙西敵軍驟增  
擬總攻我廣蕪線  
我大軍已紛紛調往增防

（本報上海專電）  
滬訊：上海日軍當局：不允難民  
准納五元請求費者例外  
回鄉。但稱：如難民必欲回鄉者：每人  
須納請求費五元：於獲得官方允許後：  
始能成行。

運抵上海。但先  
若在一個月內不重  
行輸出。須繳付日  
本入口稅一事。請  
政府注意。又聞日  
方表示。稅既繳付  
後。當貨物注日本  
運回上海時。不將  
完稅回國。論改商會



# 總匯新報

版晚

中華民國二十六年十一月三十日

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各樣  
喉症之發生焉

之敵  
各大醫院大醫師所稱道而許為  
患白毒五淋病之妙劑故天下之  
五淋白毒病俱患此丸為彼  
之敵者祈注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

紅雲米袋所用之印與青雲米袋相同惟不附印月份  
告  
暹羅隆興棧火龍啓

## 我晉中軍事連日勝利

### 克復平遙後更向北進

#### 敵軍死傷甚眾節節北退

#### 我健兒跟蹤追擊頗順利

晉北敵軍後路被割斷崩潰在即  
（本報專電）晉中敵軍連日來我晉南軍隊，向北進攻，迭克數要，敵軍節節敗退，死傷極重。昨日敵軍更由平遙向北潰散，經金羅鎮進擊，格殺尤多。敵方損失輜重極鉅。現下北退之敵，已距平遙北二十英里，仍在繼續潰退中。平遙西北方之文水縣及交城縣，僅駐有少數敵軍，嗣因敵南下的主力軍敗退，故該兩縣敵軍亦有撤退模樣。至於目前之晉北，因我游擊隊極活躍，敵方在晉南之後路，因交通斷絕，接濟困難，雖欲後退，亦不可得，故已陷於極危險境遇中。晉省敵軍整個之崩潰已不遠矣。

## 長興郊外浴血苦戰

### 敵軍死傷慘重

（本報專電）杭州訊，江蘇敵軍在長興郊外，與我軍發生激烈戰鬥，敵軍死傷慘重。昨日敵軍更由長興向北潰散，經金羅鎮進擊，格殺尤多。敵方損失輜重極鉅。現下北退之敵，已距長興北二十英里，仍在繼續潰退中。長興西北方之武進縣及金壇縣，僅駐有少數敵軍，嗣因敵南下的主力軍敗退，故該兩縣敵軍亦有撤退模樣。至於目前之江蘇，因我游擊隊極活躍，敵方在江蘇南之後路，因交通斷絕，接濟困難，雖欲後退，亦不可得，故已陷於極危險境遇中。江蘇敵軍整個之崩潰已不遠矣。

## 朝日新聞報盡力排擊英國

### 竟置英國於共產主義國際之列

#### 謂日本民衆力主對中國宣戰

（東京三十日電）朝日新聞載稱，日本一般民衆，贊成日本對中國宣戰，以便封鎖中國海岸發生效力之意見。日蓋聲勢浩大，引起此種傾向之主因。朝日新聞竟將英國置於共產主義國際之列。并謂英國係日本之假想敵人，以金錢及軍火之方式，援助中國，并集中新聞及外交兩界代表，左右全世界反日情緒。俾使日本為其因同盟國所摒棄，而處於孤立地位云。

## 浙北大戰將爆發

### 敵佔石門灣後更西進

#### 我重兵集中三橋塘棲

（本報專電）杭州訊，浙江北部，敵軍援兵已到，於佔領石門灣後，擬更向西進。我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。敵軍佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。敵軍佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。

## 蘇浙戰區內

### 敵軍達三十餘萬

#### 變相之佔領滬租界

#### 經被勒止展期舉行

（本報專電）蘇浙戰區內，敵軍達三十餘萬，變相之佔領滬租界，經被勒止展期舉行。敵軍佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。

## 日軍阻止難民回鄉

### 准納五元請求費者例外

（本報專電）上海訊，日軍阻止難民回鄉，准納五元請求費者例外。日軍佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。

## 意國承認偽滿

### 交換日本承認阿國

（華盛頓三十日電）意國承認偽滿，交換日本承認阿國。意國佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。

## 英法談議中

### 對德國之態度

（倫敦三十日電）英法談議中，對德國之態度。英法佔領石門灣後，更向西進，我軍重兵集中三橋塘棲，已作好戰鬥準備。

## 實行焦土抗戰

### 保衛國土完整

（本報專電）實行焦土抗戰，保衛國土完整。實行焦土抗戰，保衛國土完整。實行焦土抗戰，保衛國土完整。

## 勇哉戰士

### 踏着鮮紅的熱血

（本報專電）勇哉戰士，踏着鮮紅的熱血。勇哉戰士，踏着鮮紅的熱血。勇哉戰士，踏着鮮紅的熱血。

## 前進！前進！

### 驅敵於國門，踏平山頂

（本報專電）前進！前進！驅敵於國門，踏平山頂。前進！前進！驅敵於國門，踏平山頂。前進！前進！驅敵於國門，踏平山頂。



## 六神水

總發行雷天一石叻分行  
電話六六五五號

## 陳李濟酒高擎 飲勝！祝勝！



# 要聞

## 巡迴庭今日 開審英兵夜間行劫汽車夫案

染血跡兩手帕可為有力證物

【本報訊】本報巡迴庭今日開審英兵夜間行劫汽車夫案。被告為英兵三員，分別為：(一) 亞瑟·史密斯 (Arthur Smith)，(二) 約翰·布朗 (John Brown)，(三) 威廉·格林 (William Green)。案發於本月十一日晚間，地點在滬南區某處。原告為被劫汽車夫王某。據王某稱，其於晚間十時許，駕駛汽車由某處駛出，行至某處時，被三名英兵攔阻。三名英兵分別持槍搶劫其汽車，並搜去其身上現金及證件。王某在反抗過程中，被三名英兵毆打，受傷甚重。案發後，王某即向附近警察局報案。警方接報後，隨即展開調查，並在案發地點附近發現染血跡及兩手帕。警方隨即拘捕了三名涉案英兵。目前，三名英兵已被移送巡迴庭開庭審理。

## 星華廣幫籌賑會刊 ！早已編排 事現在印刷中！

【本報訊】星華廣幫籌賑會為籌募抗戰經費，特編排《星華廣幫籌賑會刊》。該會刊內容豐富，包括抗戰宣傳、各界捐款名單、抗戰英雄事蹟等。目前，該會刊已編排就緒，正處於印刷階段。預計將於近日內出版發行。該會刊之出版，將有助於擴大抗戰宣傳，激發各界人士之愛國熱忱，為抗戰事業貢獻力量。

## 黃肖岩由廈門致函 星洲金門會館執事

【本報訊】黃肖岩先生日前由廈門致函星洲金門會館執事。黃先生為金門著名人士，此次致函，係就金門目前之各項建設及抗戰事宜，向星洲金門會館執事提出建議。黃先生認為，金門為海防要地，應加強各項建設，包括修築防禦工事、加強警備等。同時，亦應加強抗戰宣傳，激發金門同胞之愛國熱忱。黃先生並建議，星洲金門會館應積極籌募經費，支援金門之各項建設及抗戰事業。目前，星洲金門會館已收到黃先生之來函，並正就其所提建議進行研究。

## 寡母茹辛含苦 經營洗衣店生活

浪子不肖濫搖衣服入典當

【本報訊】本市某處有一寡母，經營洗衣店為生。該寡母年事已高，身體虛弱，每日辛勤勞作，以維持家計。其子為一浪子，不肖之極，平日不務正業，濫搖衣服入典當。該寡母對此深感痛心，每日茹辛含苦，淚水洗面。日前，該寡母之洗衣店因生意不佳，欠下外債，被債主追討。該寡母無力償還，債主遂將該洗衣店之傢俱及衣物變賣。該寡母見此情景，更是心如刀割，悲憤交加。目前，該寡母生活陷入絕境，急需社會各界之援助。

## 葉七不堪飢寒威脅 圖搶妙齡少女金飾被執

判入苦監一月

【本報訊】本市某處有一葉姓男子，因飢寒交迫，生活陷入絕境。日前，該男子在街頭徘徊，見一妙齡少女經過，遂起歹念，圖搶其金飾。該少女見狀，立即呼救。附近巡邏警員聞聲趕到，將該男子當場擒獲。經警方搜查，該男子身上並無金飾。目前，該男子已被移送法院審理。法院審理後，認為該男子行為屬搶劫未遂，且情節嚴重，遂判其入獄監禁一月。該男子在獄中，深感悔悟，並表示將痛改前非，重新做人。

## 東非州英屬殖民地總視學官 巴里氏今日參觀養正學校

【本報訊】東非州英屬殖民地總視學官巴里氏 (Mr. Barry) 於今日參觀養正學校。巴里氏為英屬殖民地著名教育官員，此次來滬，係為考察我國教育制度及教學方法。巴里氏在參觀過程中，詳細了解了養正學校之教學設施、教學方法及學生生活情況。巴里氏對養正學校之教學水平表示讚賞，並認為養正學校之教學方法具有參考價值。巴里氏並表示，將將其此次考察之心得，彙編成報告，呈報其上司參考。

## 九人下午已返港 「海爾達」愛國水手

【本報訊】「海爾達」號愛國水手九人，於今日下午返回香港。該九名水手，係在滬期間，表現英勇，多次參與抗戰活動，深受各界人士之愛戴。目前，該九名水手已返回香港，將受到當地政府及各界人士之熱烈歡迎。

## 華英學校董事會 決議明年度新校務

【本報訊】華英學校董事會日前開會，決議明年度新校務。董事會認為，明年度學校應加強教學設施，提高教學水平，並加強學生之品德教育。董事會並決定，將撥款若干，用於改善學校之教學環境。目前，學校正就董事會之決議進行具體實施。

## 尊孔學生 蕭錦泉認購公債一千元

【本報訊】尊孔學生蕭錦泉，日前認購公債一千元。蕭先生為本市著名人士，此次認購公債，係為支援抗戰事業。蕭先生表示，將繼續認購公債，為抗戰事業貢獻力量。

## 楊居港民學校 映戲籌款救濟成續佳

【本報訊】楊居港民學校日前舉行映戲籌款活動，以救濟抗戰難民。該校映戲所得款項，將全部用於救濟難民。目前，該校已籌得款項若干，將撥款救濟難民。該校並表示，將繼續舉行類似的活動，為抗戰事業貢獻力量。

## 此叻華僑商務公會 定期開大會討論增置

【本報訊】此叻華僑商務公會日前開會，討論增置事項。公會認為，為擴大公會之服務範圍，應增置若干辦事處。目前，公會正就增置之地點及人員進行研究。

## 歐傾粉市勢稍轉 叻市依然疲軟

【本報訊】歐傾粉市勢稍轉，叻市依然疲軟。據悉，歐傾粉市勢之轉好，係因市場上歐傾粉之供應量增加所致。目前，歐傾粉之價格已有所回升。然而，叻市之經濟狀況依然疲軟，市場上之交易額較低，市民之消費意願亦較低。目前，政府正採取措施，以刺激市場之經濟活動。

## 楊居港民學校 映戲籌款救濟成續佳

【本報訊】楊居港民學校日前舉行映戲籌款活動，以救濟抗戰難民。該校映戲所得款項，將全部用於救濟難民。目前，該校已籌得款項若干，將撥款救濟難民。該校並表示，將繼續舉行類似的活動，為抗戰事業貢獻力量。

## 此叻華僑商務公會 定期開大會討論增置

【本報訊】此叻華僑商務公會日前開會，討論增置事項。公會認為，為擴大公會之服務範圍，應增置若干辦事處。目前，公會正就增置之地點及人員進行研究。

## 尊孔學生 蕭錦泉認購公債一千元

【本報訊】尊孔學生蕭錦泉，日前認購公債一千元。蕭先生為本市著名人士，此次認購公債，係為支援抗戰事業。蕭先生表示，將繼續認購公債，為抗戰事業貢獻力量。

## 楊居港民學校 映戲籌款救濟成續佳

【本報訊】楊居港民學校日前舉行映戲籌款活動，以救濟抗戰難民。該校映戲所得款項，將全部用於救濟難民。目前，該校已籌得款項若干，將撥款救濟難民。該校並表示，將繼續舉行類似的活動，為抗戰事業貢獻力量。

## 此叻華僑商務公會 定期開大會討論增置

【本報訊】此叻華僑商務公會日前開會，討論增置事項。公會認為，為擴大公會之服務範圍，應增置若干辦事處。目前，公會正就增置之地點及人員進行研究。

## 尊孔學生 蕭錦泉認購公債一千元

【本報訊】尊孔學生蕭錦泉，日前認購公債一千元。蕭先生為本市著名人士，此次認購公債，係為支援抗戰事業。蕭先生表示，將繼續認購公債，為抗戰事業貢獻力量。

## 楊居港民學校 映戲籌款救濟成續佳

【本報訊】楊居港民學校日前舉行映戲籌款活動，以救濟抗戰難民。該校映戲所得款項，將全部用於救濟難民。目前，該校已籌得款項若干，將撥款救濟難民。該校並表示，將繼續舉行類似的活動，為抗戰事業貢獻力量。

## 瑞昌號董事會 通啟者前小號司理之職

【本報訊】瑞昌號董事會日前開會，通啟者前小號司理之職。董事會認為，前小號司理之職，應由董事會指定。目前，董事會正就指定之人員進行研究。

## 八寶油 驅風除痰 止痛解毒

【本報訊】八寶油為一種名貴藥油，具有驅風除痰、止痛解毒之功效。目前，八寶油之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。

## 育亨賓 固本片

【本報訊】育亨賓固本片為一種名貴藥品，具有固本培元、強身健體之功效。目前，育亨賓固本片之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。

## 育亨賓 固本片

【本報訊】育亨賓固本片為一種名貴藥品，具有固本培元、強身健體之功效。目前，育亨賓固本片之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。

## 育亨賓 固本片

【本報訊】育亨賓固本片為一種名貴藥品，具有固本培元、強身健體之功效。目前，育亨賓固本片之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。

## 育亨賓 固本片

【本報訊】育亨賓固本片為一種名貴藥品，具有固本培元、強身健體之功效。目前，育亨賓固本片之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。

## 育亨賓 固本片

【本報訊】育亨賓固本片為一種名貴藥品，具有固本培元、強身健體之功效。目前，育亨賓固本片之市場需求量大，價格亦較高。市民如欲購買，請認明商標，以免誤購偽品。







彼更說曰：此身實已不完。出宮無望。婆姿生子。惟陛下哀憐之。德宗正色告以居此間大還有不便。非朕將汝放逐。須知汝放汝大有入。資汝爲口實。若再留則必無爲以個人而舉祖宗家法。不如出宮爲宜。乃賜以內帑千金。遣之去。不期一出宮門。茫無所之。竟父母不得。詢之鄰里。則已死數載矣。求親族亦不可得。自念自己殘廢。奚必累人。乃決計不娶。子身居陋屋之中。日夜啜飲。戊戌之冬。兩宮上賓。盛傳德宗臥疾非甚重。特讀也。

閱巴黎東方評論週刊。載有沈鴻英所撰『櫻島浩劫』小說。係法蘭西傳教師姚某全家慘死事。實未足以盡其殘殺赤子之實情於萬一。但由此以觀其餘。同情於我國之人矣。當洞見其例害理。甚於率獸食人土。亟彈述大致於下。俾國人知敵已不爲國際社會所容。而共賦同仇。會奮有仗義而起以制裁之也。

一間黑沉沉的房子裏頭。點着盞半明將滅的油燈。燈下坐着一中年男子。兩手支頤。滿面愁容。眉目間含着無限的痛苦。好像個天無門莫從客有他意。婉辭曰。吾服務陸界中人。一以儆伯廉潔爲旨。積成雖可用。吾取之不適用。將廣誨盜耳。女士語約

向婦女兜售。僞稱是使宜得來。索價祇一元五角。好貪便宜之婦女。向其論值。還價數角。即可成交。迨至燕食時

雨申逃出  
是苟存偷  
空戰。裝  
作戰利品  
敵人擁進  
敵人把無  
金銀財寶  
一空。裝  
作戰利品  
敵人擁進  
敵人把無  
金銀財寶

還是活埋  
還想炸燬  
礙容殘廢  
無辜的百姓  
樂業。所  
品。所得  
敵人擁進  
敵人把無  
金銀財寶

是偶死。  
是偶死。

「唉，蒼天！蒼天！太不近人情了！敵人，無緣無故的摧殘我們，我們好好的家室，安居地供他犧牲，半生心血結得來的財產屋宇，完全給由的轟炸，化為瓦礫堆。還要施行大屠殺，無論一箱銅廢鐵，都被他搜刮到一箱一箱，運回日本，去炸彈原料，我們從槍林彈雨，碰着敵人固然要死，就一時，也要餓死，橫豎都呀，你還有什麼法子沒有？」

**棺材的繁榮**

「友邦的愛國武士，向民衆宣傳，要求了滿洲，國家是怎樣的繁榮，但民衆是要求拿出證據來，愛國者沒法，只好向主持宣傳者請教。主持宣傳者略想一會，欣然曰：『這很容易！教華民族作生冤家對頭，要清懲中國政府，欲服，永遠取銷政府，並赤子，響以炸彈炮火的夾，惟其如是，方能實效。豈不是以中國領土，和格外親善的途徑，設陸政策，這般欺騙，不，不會相信，就是歐人，重炸，眼見本身的和平壓持和阻礙，也和平應保持中國主權和世界總會均等，在日本人口

伯元

敵人，不特  
武夫使，屈  
向着無辜的  
漢。據他說  
『共存共榮』  
中國原有的  
現日本有子  
聰明的中國  
利益。遠勝  
務利益。受  
西洋鏡。什  
放政策以及  
說來，都是

浦東居黃浦江之重岸。  
南由北運遷往。北迄楊  
樹浦間之各家咀對岸。  
中間包括董家渡，老楊  
渡，曹家渡，燭泥渡，  
張家渡，塘橋，楊家渡

雅室階梯，萬念俱灰，並覺雙目已  
了。唉，幸好一個安靜的家庭，爲什  
麼弄到如此慘酷的地步呢，無非是日  
本軍閥沉迷了侵略慾，要逞一時的威  
風，誰知結了百年不解的仇，恐怕也  
不是大和民族的福祉。著書不盡將眼  
見家傾覆的實情，寫出供過世界人  
士研究，其他覆巢之下無完卵的事實  
，要非著者一張口一枝筆所能說得盡  
呢。

其地素爲非戰鬥區，敵  
人此次已早向此恣行發  
砲，則敵人無理及不恤  
人道，已可概見！今我  
軍以戰略關係，已放棄  
浦東，而敵人遂得縱火

僕者，富強力。服務於某醫院任護士。誼翊病者，皆能悉盡心力，極休與二字口實。懃精之能事。女士既謙謝如春。病者亦如渴情芬。雖在病中不復知病中之苦。宏以某醫院醫師經驗豐富。療疾皆得其法。病者得所。院譽因大起。同時女士芳名滿城中。計女士初入院見習護士時。僅十五齡。任護士時。僅十五齡。泊二十時。十八齡。竟擢任護士人頭地。竟擢任護士長矣。然女士之得此非倖致。儕輩對之。莫不稱羨。伊德女士之

上述之言以見志。亦自標示人不爲富貴物勞心也。曾有某君爲一。爲一。年見兒達四十。精神尚健旺。髮變黑。益以修飾有容之儼然又副官遊。望多財。又得佳師。名望亦平。偶南。因病。養病院中。閱月。因與女士。心儀女士。饒慕甚。女士始感其誠。弗即却。稍稍受之。一次。所贈愈多。一次。值三千元之鑽戒一枚。女士。女士駭。日

一護士曰：玉樹姑娘，而嬌娜其入，顏然長嘆。而嬌娜多姿，不減其美。故私與客亦談。客歎慕女士久無佳狀。憫懷萬狀。忽憶玉樹姑娘可居間為力。私以款慕女士之意告之。且曰：吾欲得女士為平妻。雖費萬金無所吝。幸甚為君幹旋。事諧。必許姑娘以不受鑽戒事。鑽戒光芒炯燭。玉樹姑娘接視之。愛不忍釋手。客知玉樹姑娘樂此。復笑語之曰：此物值三千元。寧識。即以貽姑娘可也。

五更鐘。  
囉哩囉。  
催郎起身穿衣鞋。  
昨夜徵兵令。  
今朝日出要會齊。

郎不愁。  
奴不泣。  
男兒保國本天職。  
盡心衛疆土。  
誓叫敵人肝胆裂。

家中心。  
不用愁。  
勸郎殺敵勿回頭。  
有奴雙手在。

送征行

枕波

這話是不錯的。因為子彈糧食是終日繼進。雖見  
竭蹶。仍要源源抽餉的。要餉者回去。果然教外民  
衆向窗口看緊聚的證據。老實的眞僅向窗口外死  
。報告道：「一分三鐘了。一部棺材行過。是戰死  
的。又四分三鐘了。這人是自殺的。我認得他。他  
的棺材行過了。」如此源源不絕。民衆便得一個  
結論：從前一日兩日不見一具棺材。如今不及五  
分鐘便見一具。這是吞了滿洲以後所得的繁榮！

× × ×

青鋒劍。  
盒子炮。  
顧郎衝鋒打前哨。  
衝鋒打前哨。  
早唱凱歌卸戰袍。

談浦東

上海全市。面積廣

根甘

經已屢發炮轟擊浦東。

招商。太古。華通。怡和等碼頭。榮昌火柴廠。英美烟草公司。華章。華成。福榮等菸草公司。其生意皆殊發達。昔日凡有入口輪船船櫃。至此時皆發砲示意。今耶已取消多時矣！然

有以於難所即年人盡以資道敢  
男傭育長成。舅氏之思  
不可忘。容維幾及一弱  
子。今後但願及此數  
身服務醫界。為病者獻  
福祉。常不復作他想。  
人以女士語奇而奇之。  
饒潔護士。又就相資為  
談料。愈謂女士之言。  
殆不啻示人獨身主義也  
。綠某醫院襟江流。地  
形至佳。院中樓宇軒爽  
。延至數十。短院中尤有  
亭閣園沼之勝。石竹徑  
於花。取景幽雅。更適宜  
於養病。於是貴介聞宜  
者。少或不通。輒頗  
養彼間。小住以資將息  
。或有條件失意者。即  
抑無緒。失意者。即  
為治業地。

近世微術。日經  
異。如或一時大防  
鮮有不墜其者。也  
記者所知。錄數  
為聞者告。

（為罪）以重  
為原料。以糖精  
。加上顏色。以餅  
。吸之便軟。二  
其。每餅沽一二  
矣。大適位。專向碼  
車站等求售。曠視  
却與舊者無異。稍  
憤。願為所愚。購  
。購之。惟備入口  
。味然吐出焉。

（鐵蛋黃）則以  
善製蛋黃。揉作一  
白。蛋黃七八成乾

勝月 就勝 以之 印成 或後 不則 心蛋 即  
 若往市裏買，每斤不過四枚，而彼即可購七八枚之多，這是誰每墜其殼中也。  
 (偶風塵)以蘿蔔調菜各半，切成細粒，勻以抽油，入以麝衣，製成風腸狀態，乍觀之真膺莫辨，或向內衙中等人家入手，或在輪船渡內，  
 兩扯開，  
 尼帕猶如見奴面，  
 高歌凱旋曰，  
 奴與郎君再台歡，  
 部臉笑，  
 奴心歡，  
 借郎好身手，  
 驅敵回轉東京灣。

北。浦東。與及公共租界。法租界諸處。至於崇明。南翔。羅店。等等。已是另一範圍。不屬於上海。畢敵此次寇瀾。其範圍已超過上海市區。如江橋。閘北。等。早爲敵人炮火破壞無餘！日前黃浦江敵

各埠藥店均有代售

新舊眼病  
一搽色好

露

等過異。含有貴重藥。確能除雀斑。並可防之。功效之速。出意外。雀斑既除。皮必定白嫩。

▲各藥房商店均有出售  
吉隆三利公司代理  
新加坡亞洲藥公司經



根基散 精治小兒百病  
防止急慢驚風

小兒百病  
急慢驚風

眼痛奇藥——各埠葯店均有代售

玫瑰眼露

新舊眼病  
一搽色好

德國嬰孩聖藥

萬新天

統治嬰兒一切疾病

常服能使兒童快樂肥壯却病

德國  
**犀牛掃毒丸**  
請用

每瓶一元  
藥房均售

**功用及主治**

犀牛掃毒丸。專治各期梅毒。軟性下疳。各種行毒。橫痃便毒。瘰癧。血毒。痔瘡。胎毒。先天梅毒。大腸受毒等症。此丸服後。能使。含之。牛化合成分。深入組織質內。而起驅清毒菌之作用。無論新舊血毒。無不。除淨盡。故醫家病家奉為殺毒專劑也。

**主治**

各期梅毒	花柳染毒
紅雲血癬	血毒丹毒
下疳疔毒	癰疽瘡毒
腸瘡痔瘡	各種疔毒
皮膚疥癩	小兒胎毒
無論新久染毒	服後掃除淨盡

補腎丸

補腎丸

補腎丸